

اورنبورغ  
 وباشقە شەرلرگە  
 بلاتفریق  
 سەنەك بەھاسى ۴ سوم تىن  
 يارم سەنەلگى ۲ " "  
 وچ آیلىغى ۱ " ۲۰  
 بر آیلىغى . " ۵۰  
 چىت مەكتلرگە  
 سەنەك بەھاسى ۶ سوم  
 يارم سەنەلگى ۳ سوم  
 اورنبورغ ژورنال  
 « دىن و مەشىت »  
 تېلېفون نور ۲۸۶  
 برەھەملاب ۱۲ تىن.

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع  
 وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله  
 كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز  
 زمان تاەسىسى ۳۱ دىكابىر ۱۹۰۶ سەنە

# دىكىرە ۋە مەشىت



دوامى ۹ نچى سەنە  
 ھەفتەدە بر دفعە يلىغە ايللى نەسخە نىشرا و لنور، دىنى  
 علمى و سىياسى ژورنالدر.

يىبارلىگان يازولرى  
 اوز ئارزورگە ادارە  
 اختىيارلىدر. باصلەغان  
 يازولر كىرو قايتارلامىز.  
 مارقەسز خطلر قبول  
 ايدلمى آدرس آلماشتروغە  
 ۲۱ تىن آلنور.  
 آدرىسىنى آچقى  
 يازولرى اوتنلە  
 آدرىسسز مقالەلر  
 درج ايدلاماز.  
 برەھەملاب ۱۲ تىن

اورنبورغ وباشقە یردە اولان شا کر دلرگە بلاتفریق یلغە ۳ سوم یارطى یلغە ۱ سوم ۵ تىن .

## فهرست

- مسئله
- قران ايله اوينوچى لرغە
- صيدر صاصى حقندە
- دفع افترا
- مصاحبه
- كوب نرسەگە اوزمىز سبب
- اشترك
- داخلى خبەرلر.
- خارجى خبەرلر،
- اورنبورغ خبەرلرى

اينچى مرتبه اكمال ايتلون باصلدى

«مشايعة»  
 الشيخ محمد مراد المكي جناب ليرينك «مشايعة حزب  
 الرحمن ومدافعة حزب الشيطان» نام رساله سى نىڭ  
 ۱ ۲ ۳ نچى جزئىلرى باصلوب چقىدى.  
 رساله موسى بىگى طرفندن ميدانە قويلغان  
 تاريخ اديان مسئلەسى ورحمت الهية عمومىتى نظريه  
 لرينه رديه او اوامليله تاليف ايدلوب هر كم آنگلارلق  
 صورتدە يازلغان. معلوم مسئلەلر برلن اعتقادى چوالغان  
 و او مسئلەدە حقيقت نەدن عبارت ايدكنى آنگلاوده  
 كوئلى تر دده اولان توركى طانيغان كشيلىره بورساله نى  
 بر نەسخە اويلرندە توتو لازمدر .  
 بهالرى هر جزئى ۱۵ شەره پوچتە ايله ۱۷ شەره .

### آراقى حقندە

هلاكت كه قارشى. (برنچى آدوم) مندرجاتى:  
 (خەر حرام بولماس بورون عربلر نىڭ حالى و صحابه لر پيغەمبەر  
 مزنىڭ ايسر كلره قىلورغە قوشقان معاملەسى، خەر اچوچى نىڭ عبادة  
 و توبەسى، حلال دىب اچوچى گە مترتب بولغان حكم شرعى،  
 مسامانلر آراسندە خەرماتو، آراقى ايلان فايدالنو، آراقى ساتوچى غە  
 حضرت عمر نىڭ ايتكان سوزى، اچكوچى نىڭ قىامتدە غى حالى، حضرت  
 عثمان نىڭ آراقى حقندە سويلەگان غەبەسى، اچوچى مسلمان لر نىڭ حالى  
 عايلە و خاتونلرى، ايسر نىڭ طلاق قىقروى و آنگا تىكلىنى ايدلگان  
 شرعى حكملر، خەر اچوچى گە صحابه لر نىڭ تىز بىر ماولرى ايسر نىڭ  
 كەر سوز لر ينە شريعت نظرى. اچوچىلر نىڭ ۱۰ تورلى بلابلن مېتلا ولولرى،  
 مەنىتلى خلق آراسندە اچوچى لره قىلنغان معاملە لر و آنلر نىڭ غامەدلى  
 قىلە آلماولرى و غيرلر . . . ) بەھاسى ۷ پوچتە ايلن ۹ ە

تەلەپپۇز  
 t.me/sehifeleribiz  
 u.u8686@gmail.com



غہ بارا، دو قنور قاریدہ سنک رنجوویگا بزده دوا  
یوقدی بر یومری یاخود بر فاشق خەر ایچسهک  
سلامنلنور سگدی شول دو قنور ایتووی ایلن بور نجر  
کمهسه گه خەر حلال بولامی حلال دیب ایتوچی ملار  
بار دیب ایتلر بونچک؟

بو مسئلار اوز مزگه کورنگانی بولمادیفی ایچون  
بن معلم عبدالباری محمد ذا کر اوغلی سز عزیز  
لرمزه حواله قیلدم آورسنمای جواب یاز ساگز بو  
طرف مسلمانلر ینته ده کوب یاردمگزدن بولور ایدی.

#### اداره

۱ نچی سوالنک جوابی: فقه و اخلاق کتابلارنده  
سلامنی قایو اورنده بیروگه تیوشلی و قایو اورنده  
بیرماسکه تیوشلیلک نی بیان قیلغان یرده بازارده  
سلام بیرماسون دیگان سوز کورنگانی یوق. فقط ترک  
سلام بک مکروه بولغان اشدر. (وترک السلام فانه  
مکروه ورده فانه حرام او مکروه تحریمی اذا کان  
مسنونا و ذکر فی الفقہیہ انه لا یسلم علی الاکل فی  
وجه ولا علی استناذه ولا العصمان علی القاضی ولا علی  
من یدرس ولا من یعلم القرآن ولو سلم فی هذه  
الصورة لا یجب الرد ولوردجاز. وکذا لا یسلم علی  
القاری والذا کر فلو سلم قبل لایجب الرد والاصح  
یجب ولا حال الخطبة ولا یجوز الرد ان سلم ولا علی  
من یدول او بتغوط فان سلم یرد بقلبه فقط ولا یرد

I  
معلم عبدالباری ذا کر اوغلی طرفندن سواللر:  
۱ نچی سوال: بازار ایچنک سلام بیروب یروتیوشمی  
ئلله بیر میچه می بیروتیوش بولماسه بیرسه لر آلنور می  
۲ نچی سوال: اسلام دینینه باشقه بولغان دینده گی  
آدمک اشله گان جلدی برلن طون یاساب شول طون  
برله نماز اوقو درستمی مثلا روس یاخود چوواش  
اشله گان جلد، پاکمی؟

۳ نچی سوال! بر او حرام نرسه لر ایله صاتو ایتنه مثلا  
خنزیر یاخود شیطیناسی برلن شونک فائده سیننه اما  
برلن صغر آلام بوحیواندرنی شول حرام شیملر برلن  
صاتو اینکان آفچه دن طوبدرا، بواط برلن بر اوگه  
اشله ب آفچه آلاده بو آفچه حلالدی هم شول صغرنی  
صاواده سوتنی حلالدی بو آدم ایتکانچه حلال بولامی  
هم شول آفچه برلن شول سوتدن صدقه بیرودرستمی؟  
۴ نچی سوال: جبر اشله ب آلفان آفچه مثلا چوغون  
یولی اشلی یاخود بوتنچه جبر اشله ب آلا بو آفچه نی  
بعض بر ملار حرام دیب ایتلر دیلر بو مسئله قایاده  
بولسه بارمی؟

۵ نچی سوال: بعض بر اولاردن ایشته مزجمعه کون  
جمعه غه قدر مقبره لر گه باروب قرآن اوقو درست  
دگل ایش، ارواحلر جناب حق حضورنده بولار ایش  
بونچک؟

۶ نچی سوال: بر آدم بیک قانی رنجی ده دو قنور

مطلقاً عند ابى يوسف و يرد بلسانه بهى الفراغ عند محمد وكذا عند الاذان والاقامة ولا على المصلى ولا على الشيخ الممازح والكذاب واللاغر ولا على الساب ولا على من ينظر وجوه الاجنبيات ولا على المغنى الخ) خادمى المبعث السادس فى افات اللسان من حيث السكوت ج ۳ صحيحه ۴۵.

يعنى سلامنى ترك فيلو مكر وهدر. ردى ترك فيلو سلام آله او حرام ياخود ايك كيمى مكر وهدر يميدر اگر ده سلام سنه بولغان اورنده بولسه. فقهيه اسملى كتابه ياخود كتب فقهيه ده ذكر قيلند يقينه كوره آشاب اوترو چيغه هيچ وجه برلن سلام بير لماس استاذغه ده سلام و بير لماس دعوا لاشوب بارغان كشيلىر قاضيغه سلام بير ماسلر. درس اوقنوب تورغان كشيگه قران او گره تو چيگه سلام بير لماس اوشبو صورتلر ده سلام بير سه لر اول سلامنى رد قياو قايتارو بو كشيلىر گه واجب بولماس قايتار سه لر درست بولور. هم قران اوقوچى ذكر ايتو چيگه ده سلام بير لماس بير سه لر، بعض روايت ده قايتارو واجب بولماس ديسلر ده صعب حراق روايت ده قايتارو واجب ديمشلىر. خطبه اوقوب تورغان كشيگه ده سلام بير لماس بير لسه نايبتارو درست بولماس. قضاء حاجت فيلو چيغه سلام بير لماس. بير لسه قلب برلن گنه قايتار ياور. امام ابو يوسف كه بناء هيچ قايتار لماس. امام محمد كه بناء بوشان قاچ تيل برلن قايتار ياور. اذان امامه وقتنده ده شولايدر. نماز اوقو چيغه ده سلام بير لماس، مزاح فيلوچى فارطقه، بالغان چيغه، فائده سز بهان سوزار سو يلو چيگه سو گيشو چيگه خاتونلر يوزينه قاراو چيغه، جولاو چيغه سلام بير لماس ديمكدر. اوشبو اوزون بياندن آكلاشلىق يقينه كوره اوشبو يردده مذكور كشيلىر گه باشقه لرغه قاين بولسه ده سلام بير و تيوشلى بولوب كور نه در.

۲ نهى سوا لك جوابى: (كل اهاب دبغ وهو يحتملها فقد طهر حلا خنزير وادمى) قاعده سى عامدر. يعنى آدمى و خنزير كه باشقه ايله نونى قابل بولغان تيرى لار ايله نو برلن پاك بولر ديمكدر. بو قاعده ده مسلمان ايله سه پاك بولر. غير مسلم ايله سه پاك بولمى ديگان سوز بوقدر. شونك ايجون نجسليگى يقينا معلوم بولمغانده چواش ايله سون موقشى ايله سون باشقه غير مسلم ايله سون آلا پاك بولر. (ان الجلود التى تدبغ فى بلدنا ولا يغسل مذبحها ولا تتوقى النجاست فى دبعها ويلقونها على الارض النجسه ولا يغسلونها بعد تمام الدبغ فهى طاهرة يجوز اتخاذ الخفاف والمكعب وغلاف الكتب والمشط والقراب والسدلاء رطباً ويابساً) رد المحتار ج ۱ صحيحه ۱۳۳ صحيحه مطلب مسئله البئر جعظدن ايكى كاغد توبان.

يعنى بزنگ بر مزده ايله ننگان تيرى لر، آلا رنك صويلغان يرارى بوولمى آلا رنى ايله گانده نجس لر دن صافلانمى آلا رنى نجس بولغان جبرار گه طاش ايلر ايله نوب بتكاج آلا رنى بو ميار منه شوسيلر بارده پاك بولر. آلا رن چينك تيگو، باشماق ياصاو، آلا ر ايله كتاب طشلاو صو صاوتى ياصاو قيوچيلا گى ياصاو قورى بولسون يوگيش بولسون بارده درست ديمكدر. شول سوز دن صوك ابن العابد بن حضرتلرى اوز طرفدن (اقول ولا يخفى ان هذا عند الشك وعدم العلم بنجاستها) دى. يعنى بولارنك درستليگى آلا رنك نجسليگى بلنمگان ده شك وقتنده در ديمكدر. ايندى شك سز نجسلك لرى بيلونسه آلا رنى استعمال درست بولمى ديهك بولدر.

۳ نهى سوا لك جوابى. آند اين چن حرام برلن سودادن حاصل بولغان ماللار بارده حرام بولر. آلا ر صدقه هبه برلن درست بولمغان شيكلى بيع و اجاره طريفيله درست بولمىلر حرام مالى بولغان

کشی که اول مالی صدقه ایتوب بیر و تیوشلی بوله،  
آنی صانو درست بولمی. هم هیچ بر مسلمانغه آنی  
صانوب آلوده درست بولمی. (کما لا یجوز اخذ الحرام  
بالصدقة والهبة لا یجوز بالبیع والاجارة ونحوهما ولا  
یصیر بها حلالا. والخبیث یجب علی مالکة تصدقه فیائم  
بغیره من البیع ونحوه ولا یجوز لاحد اخذه بشره  
ونحوه) خادمی ج ۴ صحیفه ۲۱۹ معناسی یوفاروده  
بیان قیافانجه در. اوشبو روایتکه قاراغانده خنزیر  
صانوب بایلق حاصل ایتکان کشی بار مالن آطک صغرنک  
سوتنده همه سنی صدقه قیلوب اوزینه باشقه تورلی  
حلال بر کسب طابارغه تیوشلی بوله در.

۴ نچی سوآلنک جوابی: شریعت نظر نده تیمور  
بولنده اشلب آغان آنچه غنه توگل چیرکاو صالوب  
آغان آنچه ده حلالدر. (ولو استأجر الذمی مسلما  
لیبنی له بیعة او کنیسه جاز ویطیب له الاجرة کذا فی  
المحیط) هندیه ج ۴ صحیفه ۴۵۰ یعنی بر مسلمان  
بولغان کشی یهودی بولسون نصاری بولسون بر  
مسلماننی چیرکاو صالورغه باللاصه درست در.  
چیرکاو صالوب آغان آنچه سی مسلمانغه حلال طیب  
بوله دیمکدر. شولای بولغاچ چوین بولنده اشلب  
آغان آنچه ده هیچ شبهه سز حلال طیب بولوی بطریق  
الاولی در.

۵ نچی سوآلنک جوابی: اول سوز آصلسز سوز  
بولورغه تیوشلی چونکه ردالمختارنک جزأ اولنده  
مطلب فی زیارة القبورده شرح لباب المناسک دن  
کوچروب (الا ان الافضل یوم الجمعة والسنیت  
والاثنین والخمیس فقد قال معمر بن واسع «الموتی  
بعامون بزوارهم یوم الجمعة ویوما قبله ویوما بعده»  
فتحصل ان یوم الجمعة افضل) دی. یعنی قبرلرنی  
زیارة قیلو جمعه کوننده شنبه کوننده دوشنبه  
وینچشنبه کونارنده آرتغراق فضیلتلی. محمد بن

واسع اسملی عالم " میتار جمعه کوننده جمعه کون دن  
بر کون وک بر کون صولک اوزارینی زیارة قیلو.  
چیلرنی بیلر دیمش شول سوز دن بلنه جمعه کون  
زیارة قیلونک افضل ایکانلگی دیمکدر. اگرده اول  
سوزنک اصلی بار بولسه ابن العابدین حضرتلری  
تفصیل قیلوب جمعه کون جمعه دن صولک زیارة قیلو  
افضل جمعه دن وک تیوشلی توگل دیگان بولور ایدی.  
۶ نچی سوآلنک جوابی: دوقتور مسلمان هم حاذق  
بولوب سبکا باشقه حلال نرسه دن دارو یوق دیسه  
دوقتورنک شول سوزی بوینچه مذکور رنجو کشیگه  
خمر حلال بوله. (یجوز للعلیل شرب البول والدم  
والمیته للتداوی اذا اخبره طبیب مسلم ان فیه شفائه  
ولم یجد من المباح ما یقوم مقامه. وما قبل ان الاستشفاء  
بالحرام حرام غیر مجری علی اطلاقه وان الاستشفاء  
بالحرام انما لا یجوز اذا لم یعلم ان شفائه اما اذا اعلم  
ولیس له دواء غیره یجوز) ردالمختار مطلب فی  
التداوی بالمحرم ج ۴ صحیفه ۲۲۴ یعنی مسلمان  
طیب باشقه نرسه دن شفا یوق شفا بول یا که فان  
ایچوده یاخود میته آشاوده دیسه رنجو کشیگه شو.  
لارنی ایچو یا که آشاو درستدر اگرده مباح نرسه دن  
دوا طاباهاسه، حرام بران شفالانو حرام دیگان سوز  
اول شول عام ومطلق کویونچه توگل. حرام برلن  
شفالانو حرامنک شفا ایدیکی معاموم بولماغانده غنه  
درست توگل شفا ایدیکی معلوم بولسه درست  
دیمکدر. اشبو عباره که قاراغانده خمرنک شفالفی  
معلوم بولغانده آنی ایچوب دوالنسونک درستلیگی  
آکلانه در. شول وقتده خمرنی ایچو اضرورة حلال  
بولغان بوله در.

## II

ازوبرنی ده امام عبیداللمین طرفندن سوال :  
زیدنک حال حیاتنده دورت دانه ایر بالاسی

بولوب اوزى سلامت وقتنده اوچوسى اتالرن دن  
هيچ نرسه آلمايينجه باشقه چقانلر. برسى آنالارى  
ياننده قالوب آنالارى وفات ايتكاج آنك بارلق مالى  
شول بالاسى قولنده قالغان. متوفى نك باشقه چقان  
اوج بالاسى انكايدن قالغان مالدە بزنكده شرعى  
حصه مز بار ديب دعوا فيلسه لرده آنا ياننده قالغانى  
شرعى روايه طاوب كيتريگن ديب هيچ نرسه  
بير ماینجه تورا ايكان. باشقه چقان بالالرنك آنا  
لرندن قالغان مالدە حقلىرى بولسه روايه كورساتوب  
يازوويگرنى اوتندم.

## اداره

آنا ياننده قالغان بالانك توغانلرندن صورادىغى  
شرعى روايت آنك اوزى حقنده ده صورالورغه تيو-  
شليدر. يعنى اول اتالرن دن قالغان مالدە اوزينكده  
حصه سى بارلغنى ننداين روايه ايله اثبات ايتسه بو  
باشقه چقان اوج بالالرده شول روايت ايله تركه ده  
اوزلرينك حصه لرى بارلغنى اثبات ايتسه آلالر. هم  
اول بتون مالنى نچك ايتوب ونداين شرعى روايه  
برلن اوز قولينه جيناب ننداين روايه برلن اوز  
توغانلرينه بير ماسكه ايتسه؟ شرعى روايتنى اوزندن  
صورارلق اوزنده آنك توغانلرندن صوراوى بيگرايك  
هچيدر.

بلكه آنك اوزنجه بره ر آرقه تيرارلك ديلمى  
باردر. بلكه اول ايتسه تورغانلر: «بزمالنى اتى برلن  
اورناق طابدى» ديب. ليكن شريعت نظرندە آنك  
اول سوزى اوز مدعاسنه دليل بولورغه يارارلق  
توگلدرد. چونكه بالانك آنا برلن برگه طابقان مالى،  
بالا آنا عيالنده بولسه (آنا برلن بر طابقان اشى  
تورغان بولسه) اول اتانك غنه ماليدرد. بالانك اول  
مالغه اورطاقلىغى بوقدر. (اب وابن يكتسبان فى صنعة

واحدة ولم يكن لهما مال فالكسب كل للاب اذا كان  
الابن فى عيال الاب لكونه معيناً) هندية ج ۲ صحيفه ۳۲۹  
يعنى آنا ايله اوغل ايكيسى بر تورلى اش برلن  
كسب ايتسه لر آلانك آراده مشترك بولغان ماللارى  
بولماسه هم اوغل آنا عيالنده بولسه، اوغل آناغه  
ياردمچى گنه بولغانلغى ايچون ايكيسى كسب فيلغان  
مالنك بارسيده آنا مالى بول ديمكدر. بو عبارة كه  
قاراغانده آنا ايله اوغلنك باشده ماللرى بولماينجه  
ايكيسى قارا كوچ ايله مال طاوب، صوما آرتدرغان  
بولسه لر بو صوما بارده آناغه بوله اوغل آكا ياردمچى  
گنه بولغان بولدر. اگرده آدانك آز بولسه ده مالى  
بولوب اوغلنك خدمتى ايله اول مال اورچوب كوب  
صوما ياخود مال حاصل بولغان بولسه، بووقت اوغل  
نك بيگرايكده حقى بولمى. مالنك بارده اتانقى  
بو اوى شهبه سر بوله.

ايندى اول ماللار بارده اتانقى بولسه اول آناغه  
ياننده تورغان اوغلى نچك اوغل بولسه باشقه  
چقان اوغللريده شولايقو آكا اوغل بولدر. بو  
مالده آنا ياننده غى اوغلنك نى قدر حقى حصه سى  
بولسه باشقه چقانلر نكده هر برسینك شواقدر حق  
و حصه سى بوله در. باشقه چقان اوغل لرنك برسى  
كيلوب بو مال مينگى گنه سن تلاسك فايده كيت ديب  
آنا ياننده غى اوغلنى قوارغه حقى اولمديغى كى  
آنكده باشقه چقان اوغل لرنك برسنى گنه بولسون  
قوارغه ياكه آكا مال بير ماسكه حقى بوقدر.

شونسيدە معلوم بولسون آنالرن دن قالغان بو  
مالنى باشقه چقان اوغل لر ايله برگه بولشماينجه آنا  
ياننده غى اوغل اوزيگنه تصرف فيلوب صومانى دخى  
آرتدرسه، صومانك آرتقان قدر ليسى آنك اوزينه  
گنه بوله. انسنى توغانلرينه بير ماسه ده بيرمى آادر.  
(لو تصرف احد الورثة فى التركة المشتركة وبيع

فالربح المتصرف وحده كذا في الفتاوى الغياثية)  
 هندیه ج ۲ صحیفه ۳۴۶ یعنی مشترک میراث بولوب  
 فالغان مالدہ وارثانک برسی گنه تصرف قیلوب  
 (شول مال ایلہ سودا ایتوب) فائده ایتسه بوفائده  
 شول سودا ایتوچی وارثانک گنه بوله دیمکدر.

III

آفمسجدده فضل الله افندی بر انداقونی طرفندی  
 سؤال

اشبو کونده تاسیس ایدلگان «صوغشیدن ضرر  
 کورگان روسیه تبعه سی محتاج مسلمانلرغه یاردم»  
 کامیتیت لرینه یباریلہ تورغان اعانه نی زکوتدن حساب  
 بلاب بیرساک ذمه مز گه واجب بولغان زکوة  
 ذمه مز دن توشهرمی؟ بولماسه نافله صدقه دن بولوب  
 ذمه مز بوشانمی قالورمی؟

اداره

بو مسئله ده درست تو گل دیب جواب بیرمک  
 خلقنک حاضرگی آغشینہ قاراغانک هم مسائل فقہیہ نی  
 فقہ کتابلرینه فقہ قاعدہ لرینه تطبیق قیلوب تو گل اوز  
 رائیلرینه بنا قیلوب حل قیلوچیلر اولچه وینه صالحوب  
 قاراغانده اول جواب بتونلایوک مرحمتسز لک بتو -  
 نلایوک انسانیتسز بولوب کورنسه ده نه چاره که بزنانک  
 مسلکمز اوزمزدن صورالمش مسئله لر نی اوزر ایمز گه  
 بنا قیلوب تو گل کتب فقہیہ وقواعد فقہا اولچه وینه  
 صالحوب حل قیلودن عبارة بولغانغه کوره معلوم کامیتیت  
 لر نی وکیل قیلوب کامیتیت لر گه یبارلگان اعانه لر نی  
 زکوتدن حساب ایتوب یبارمک ایلہ یبارگان کشیلر ناک  
 ذمه لرینه واجب بولغان زکوة آلارنک ذمه لرندن  
 توشمی هم آلارنک ذمه لر نی واجبدن بوشانمی حتی  
 نافله صدقه دنده کینمی طالانغان مال شیکللی بولوب  
 فالادیب جواب بیرمی حال یوقدر.

(رجلان دفع کل واحد منهما زکاة مالہ الی رجل  
 لیودی عنه فخلط مالهما ثم تصدق ضمن الوکیل مسال  
 الدافعیین وکانت الصدقه عنه) قاضیخان بهامش الهندیہ  
 ج ۱ صحیفه ۲۶۱ یعنی ایکی کشینک هر بری اوزینک  
 ذمه سینہ واجب بولغان زکوة مالینی فقر اغه بیرو  
 ایچون دیب بر اونی وکیل قیلوب شوگا بیرالر. ٹلیگی  
 وکیل بو ایکی کشینک ماللر نی بر گه قوشده فقر اغه  
 اولشه صدقه ایتوب طاراننا. بو صدقه وکیل ناک اوز  
 صدقه سی بولوب وکیل گه ٹلیگی ایکی کشینک ماللر نی  
 توله لازم بوله دیمکدر. قاضیخانک اشبو عبارہ سنی  
 هندستانده ایلمی دانه علما طرفندن تالیف ایدلمش  
 الفتاوی الهندیہ ده هم آغانلر. شولای بولغاچ بو  
 سوز بر یولی ایلمی علما طرفندن ده قبول ایدلگان  
 بوله.

قواعد فقہیہ هم شونی تلیدر. زیرا فقہ خفی ده

خلط - اسباب ملکنددر. یعنی بر اوبر اونک مالنی مال  
 صاحبینک اذندنبشقه اوز مالینه یا که باشقه بر اونک  
 مالینه قاتشدرسه اول کشی اول مالنی اوزی ملک  
 لنگان بوله آنک ذمه سینہ تیگی کشینک مالنی توله و گنه  
 توشه یعنی مال ایاسی ٹلیدی قاتشقان مالدہ منیم ده  
 مالم بار ایدی دیب اوز بلدیکی برلن گنه ٹلیگی  
 قاتشقان مالنی بولایب آلامی. (ان الخلط الرافع  
 للتمییز استهلاك موجب للملک والضمن) الطریقه  
 المحمدیه. یعنی آیروب النمازلق روشده ایکی مالنی  
 قاتشدر و استهلاك (مالنی اولگی خواجه سینک  
 ملکندن چغارو) بوله. هم آنی قاتشدرغان کشینک  
 ملکنه کرتو قاتشدرغان کشینک ذمه سینہ توله و نی  
 لازم و واجب ایتوب بوله (البته بو اذنسز قاتشدرغان  
 صورتده) دیمکدر.

ایندی بزنانک بو مسئله مزده کامیتیت گه آچه  
 یباروچیلر ناک آچه لر نی کامیتیت که کیله آنی خزینہ دار

آلوق قاصغه صالا. اول قاصده ئلل كمارنك اعانهسى بوله شولار برگه قاتيشوب خزينه دارغه ملك بولار. خزينه دار اول آفچهلرنى با كو جمعيت خيرييه سينه يپاره لىكن اول آفچهلر اعانه بپيرگان كشيپار نيكي بولمى. بلسكه خزينه دارنك اوز آفچهسى بوله. اعانه نك ثوابى ده آڭا بوله. تيك خدا فاشنده اول ئليگى اعانه يبار وچيلر گه بولغان شول بورچنى توله و آنك ذمه سينه واجب بوله.

اعانه يبار وچيلر يبارگان اعانهلارنى زكوتدن حساب ايتسه لارده آلارنك اول اعانهلارى زكوتدن كينمى خزينه دارغه ملك بوله. اعانه يبار وچيلر گه ينة دن شول مقدار آفچهنى زكوتدن ديب فقاغه بپرو واجب بوله. درست خزينه دار - كبلگان بر اعانهنى آبروم صافلاب هر فايوسنى آبرم آبرم فقاغه اوزى اوله شسه يا كه باكو جمعيتينه آبرم يباروب فقاغه آبرم بپريگز ديب تعليمات بپرسه يو وقت ئليگى اعانهلار زكوتدن كينه آلار. اعانه چيلر ذمه سندن زكوتلارى توشه در. تيك اول تقديرده مكروه بولغان بپراش كنه اشانگان بوله كه اولده زكوتنى اوزى تورغان برك فقر اسنه بپرمى چينكه يبار ودر.

(ويكره اخراج الصدقه الى فقرا بلدة آخرى) قاضيخان بهامش الهنديه فصل فى ادا الزكات ج ۱ صحيفه ۲۶۰ يعنى صدقهنى ايكنچى شهر يا كه قريه فقراسينه چقارومكروه ديمكدر. لىكن خزينه دارلر نك بو طريقه مشقتلى اشك باشينه چقولارى بك منعسر بلسكه متعذر در. شونك ايچون باشدوق درست توگللكنى بيان ايتدك. يوقسه خزينه دارلر اهتمام ايتكازده اعانه يبار وچيلر دقت ايتوب يبارگان بونى شريعت كه موافق اعانه چيلر نك ذمه لارندن زكوت تو شهرلك رهوشده يبار و ايچون بر يول دغى بار در.

اول بول ايسه اذن يوايدر.

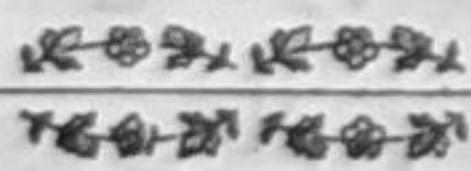
يعنى اعانه يبار وچيلر ننداين كامتيت كه يبار سه لارده اعانهلار نك زكوتدن ايتدكنى بپاروب «اشبو اعانهلارنى مسلمان فقراغه ننداين گنه طريق و ننداين گنه واسطه و ننداين گنه كيفيت اياه اولسه ده اوله شور گه و اوله شدرور گه كامتيتنى و كيل ايتدم و اذن و بدم» ديب يبارور گه تپوشليدر. شول وقتده ذمه لارندن زكوت توشه. اعانه ده اورننه توشكان بوله.

صيد رصاصى حقنده

۹نچى عدد مجله ده ملا خال محمد افندي نك صيد رصاصى حقنده اولان استفسارلارينه جواب بپيرلگان بولسه ده بزهم بر جواب بولماسمى ديب مركات عبارسن يازدق. (وقالوا لا يعجل ماقتله بالبنديقه مطلقا احديث المعراض وقال مكحول والا وزاعى وغيرهما من فقهاء الشام يعجل ماقتل بالمعراض والبنديقه) مركات لعمري القارى ج ۴ صحيفه ۳۲۲.

اداره :

مكحول امام اعظم حضرتلار بدن اولگى كشيپدر. اوزاعى ده آنك شاكر ديدر بزر حنفيه لار اولدبعنه زدن بزنك سوزلر مز اصول حنفيه گه مستند بولورغه تپوشليدر.



قرآن ايله اوينا وچيلر غه

(۱۲ نچى نومر دن ما بعد)

(وبنعو الذى قلنا فى ذلك قال اهل النار و بيل ذكر من قال ذلك حدثنى على قال ثنا ابو صالح قال ثنى معاوية

عبارتند اجنبی ایل اجنبیهنك اختلاطی و تڪامی  
و مصافحه لری و خلوة ده ملاقات لری رفع حجاب لری  
غناء و رقص لری ایر لر نك خاتون لر غه و خاتون لر نك  
ایر لر گه او خشاو لری کبی طور مش ایته حیات اوزی  
بر صحنه اوزی بر تیتر هر کوز آلد مزدن نیچه  
تورلی منظره اوتوب طور ا تماشا قیلامز تیتر ده ده  
حیاتنك شول منظره لرندن بر درسی کور سه نله مونه  
تاریخی هم واقعی شول فا کتسه ار کوز آلد مزده  
بولغانده بز اجتماع کوزی بله ننگنه تو گل دین نقطه -  
سندنده تیتر و کانسیرت لری بیک درست دیب تمام  
باطر چیلق بلن نه یته الامزدی. یوفاروده بیسان  
ایتلگان دلیل لر گه بناء حرمتی گنه چقدی کیچه ارده  
(تیتر ده) نا معرم خاتون لر ایل او فماندوب یوروشو -  
لری نه کتاب الله دن یا سنه الرسول دن نیندی دلیل لری  
بار ایکان دلیل لر نی بیان قیلسه لر ایکان شینك وقو -  
عندن جوازی لازم تو گل بیک کوب شی لر بار اوز لری  
واقع لکن جائز تو گل بلکه وقوعندن طولای جزاً لازم  
قتل و رجم و نفی بلد کبی لر.

آخری بار.

امام ا. ا.



## دفع افترا

تونقار داملا حضرتنك مخدومی عبدالعی أفندیك  
الضرورات تبیح المحظورات فحواسی بوینیچه لیاعث  
لسان روسنی تعلیم گه شر و هسنی بهانه قیلوب  
غزیته لرده داملا حقنك هیچه سببن تیکشر میچه تورلی  
افترا لر یاز لر. معقول سبیل لری کور نه گان وقتده  
حضرت الا ستاذنك او چیتل لکگه رضا بولو احتمالن

من علی عن ابن عباس الم تر انهم فی کل واد یهیمون  
یقول فی کل لغو یخوضون حدثنی محمد بن عمرو قال  
ثنا ابو عاصم قال عیسی و حدثنی العرث قال ثنا الحسن  
قال ثنا ورقاء جمیعاً عن ابن ابی نجیح عن مجاهد فی  
کل فن یفتنون حدثنا القاسم قال ثنا الحسن قال ثنی  
حجاج عن ابن جریج عن مجاهد قوله الم تر انهم فی  
کل واد قال فن یهیمون قال یقولون حدثنا الحسن قال  
اخبرنا عبد الرزاق قال اخبرنا معمر عن قتادة فی  
قوله فی کل واد یهیمون قال یمدحون قوما بباطل  
و یشتمون قوما بباطل وقوله وانهم یقولون مالا یفعلون  
یقول وان اکثر فیلهم باطل و کذب کما حدثنی علی  
قال ثنا ابو صالح قال ثنی معاویة عن علی عن ابن  
عباس وانهم یقولون مالا یفعلون یقول اکثر قولهم  
یکذبون و عنی بذلك شعراً المشرکین کما حدثنی  
یونس قال اخبرنا ابن وهب قال قال عبد الرحمن بن  
زید قال رجل لابی یا ابا اسامة ارأیت قول الله جل  
ثناؤه وللشعرا یتبعهم الغاوون الم تر انهم فی کل واد  
یهیمون وانهم یقولون مالا یفعلون فقال له ابی انما هذا  
لشعرا المشرکین و لیس شعراً المؤمنین الا ترى انه  
یقول الا الذین امنو و عملوا الصالحات الا ینفقا لفرجت  
یا ابا اسامة فرج الله عنک شعرا لارنده هر بر لغولار گه  
چوموب بر قومنی باطل ایل ماقتاب ایکنچی قومنی  
باطل ایل سو گوب قیلماغان نرسه لارنی قیلدوق دیب  
کوبرک سوز لرنده بالغان سوبلاوچی لر دیمکدر.  
بو زمان نك کانسیرتچی و تیتر چیلر نك شعرا لرینه  
کیلسه ک طوقای موقای کبی لارنك شعرا لرنی کوکدن  
اینگان کتاب کبی کوروب احادیث دن آلونعان محمدیه  
کتابنی فقها کتاب لرندن هدایه ابن العابدین جامع  
الرموز کبی کتاب لارنی چپوخه دیمک لری بوندن ده  
آرتق باطل بولورمی اشته طنکلاوی درست بولماغان شعر -  
لر شونلر در کانسیرت و تیتر لری مجمع محرمان دن

اويلار غه ده يارامى داملانك كئابارنده بعضا صراحة  
 بعضا اشاره جديدار ايلن جهادفه اقدام لرى تفرېغ  
 ذمه و ماء موريتنى ادا ايچون ايكانى هيچ كهگه باشون  
 بولماسه كبرهك، آنك شول جديدارنى ابطال وتفرېغ  
 ذمه ايچون بازغان كيا بولندهغى حكم لردن هيچ كم  
 مستثنى توگل، كبرهك آناسى كبرهك بالاسى بولسون  
 اول برسندى اياورمى، اول على العموم تفرېغ ذمه  
 و ماء موريتنى ادا ايتنه آنك هيچ وقتكده اوزينك حق  
 و صواب ديب تابقان مسلكندن رجوع قىلو احتمالى  
 يوق بالالار خاطرى ايچون مسلكندن رجوع قىلغان  
 ياكه قىلور ديب فورقو اورنسىزدر. ذاتا بز مخدوملرده  
 حضرتنك خاطرى قالوردى خلاف شرع بولغان اشك  
 بارلغن بلاميه زده هم بواور ديبده اويلاميهز بعض بر  
 آكلشلماولر بولورغه ممكن فقط بو قدر بلنگنه مسئل-  
 نى قويرتوب استاذ بلهن بالالار آراسنه صالحونلق  
 سالورغه طارشو چيلارنى بز تيوشلى اش اشليبار ديب  
 اينه آلميهز. عبدالله مخدوم كتب شرعيه نى احاطه  
 و شرع شريف دن آگاه بولغان بعدنك روسچه اوقوغان  
 ايكان مونك بر كم ايچونك بائس بولماسه كبرهك ايدى  
 كيله چكده بر قوم نك رئيسى بولاچق كشى علوم  
 شرعيه دن معلوماتى بولاو اوستنه، روسچه دنده  
 خبردار بولسه فايده كر گاندهد. اوز سوزن اوزى  
 سويلى آلورلق تلگه خواجه بولسه شايد ضررى بولماس  
 بلكه فايدهسى بولور ايدى لكن بو هر كهگه ميسر بولى  
 شول.

تونتهر شاكردى.

اداره:

روسچه بيلوده هيچ ضرر يوق بر او قزل بولديسه  
 اول روسچه هيچ بيلماسون علوم دينيه گنه اوقغان  
 بولسون اول كشى دن هيچ فايده يوق لكن ضررى

كوب وقت بوله در. روسچه بلگان قزلدن ضرر غنه  
 كيله ديساكد. يارى. مخدوم روسچه بيله ايكان. قزل  
 بولاسه صول قولنى سلنار كه گنه فاللا. قزل بولماسه اول  
 كشيدين كوب فايده اميد ايتار كه يارى.



مصاحبه

موندن ايكى آى اول بولورغه تيوش دين و معيشت  
 مجله ميجل سنده «عندايب» امضاسيل شوشى عنوانده  
 بر مقاله كوروب مطالعه سيل بيك ذوقلانب موني ياز-  
 غان شهباز حقيقه عندايب آنالورغه لايق ايكان ديگان  
 ايدم.

اول مقالنى بلكه ياراتمغان كشيبارده بولغاندر  
 بواوون. ليكن آنده مينم اشم يوق (وللناس فيما  
 يعشقون مذاهب) قولنچه مين اوز وجدانيه ايارام.  
 كبرهك آدم بالالارنده بولسون كبرهك باشقه  
 حيوان لرده بولسون كبرهك ياخشى كبرهك يه-ان  
 اوزينك سويگان نرسه سينه ايارمك و آڭا تقليد ايتمك  
 عادة مستمره بولوب كينم شدر. شونك اوچون كبرهك  
 اسلام ملتنده وكبرهك باشقه ملتده بو قدر مذهب لار  
 پيدا بولوب آنلرنك هر برينه از مى كوبهى اتباع لرده  
 ظهور ايتم شدر. و بز نك شوشى عصر يه زده ده بو ايش  
 هميشه شوشلاى بولوبقنه طور در. (ولا يزالون مختلفين  
 الامن رحم ربك ولذلك خلقهم وتمت كلمة ربك لا  
 ملئن جهنم من الجنة والناس اجمعين) آيه كريبه سى  
 وفقنچه شولاى بولميه ده ممكن توگل در. مونه شوڭا  
 كورده عرب شاعرى

وتشبهوا ان لم تكونوا مثلهم  
 ان التشبهه بالكرام فلاح ديب  
 بزده ايسه: .....  
 خدایم قوشار بولساك بېخشېغه قوش  
 یاماننى ماشلاب كېتىك فالشاوايكئا،  
 ديب ايتكان لر. مین بايغوشك شول قیبان اصحاب  
 كهف آرتندن ابارگان آنکه اوخشاب «مصاحبه» عنوانی  
 ایله مقاله صمان بر نرسه بازوب اوزمك ایچمنی  
 بوشانهچی و اوزمك قابیسی گروه دن بولغانمنی محترم  
 او قوچیلرغه آكلاتمهچی بولدم.  
 هر نه قدر مین بايغوشك مقالهسی نك كوب  
 رهتی وهیچ لذتی بولماسه ده مینم قصور لریمن خلوص  
 نیته باغشلاب دین و معیشت مجله مېجله سینك بر  
 پوچماغندن اورون بیر لر ديب اولایمن. یاز اچاق  
 سوزلر م شولدر: «الدین والادب» مجله سینك اوزغان  
 یلغی ۱۸ نچی عددنده «دینی واجتماعی مسئلہ لر»  
 اسمی یاگا چققان بر اثرنی بیک تفصیلله ب ماقتاب  
 مونك بر نسخه سنی هر کم آلورغه تیوشلیدر دیگان  
 بر تقریظ کوردم. حالبوکه عین (شول) وقتده دین  
 و معیشت مجله سنده مذکور اثر دن خلاف شرع بولغان  
 كوب نرسه لر كوچروب بر فاضلنك انتقاد ایتكاننی  
 كورگان ایدم. البته «دین و معیشت» خلاف شرع  
 سویلامس موگا ایمانم كامل. فقط الدین والادب  
 اداره سینده گی یازوچی لرده فارمالی بازارنك اوتوروب  
 «فارمالی بازارنده بزتك شالقاندای شالقمان طابا  
 آلهاسك بیت» نیز آلوب قال بته! «دیب، قچقروب  
 اوطوره تورغان موزیک توگالربیت. آنلرده جزانی  
 سویله مهسار و سویله ماسه لر کبره ك ایدی دیه خاطرغه  
 بر نرسه کیلوب بو نیچك بولای ایکان؟ دیو، اش نك  
 حقیقتن بیلامك اوچون نیچك بولسه ده مذکور اثر دن بر

نسخه قواغه توشروب آلدیم. مطالعه قیلوب فارغانه  
 اوللری بیگوک یامان کورونمه گان ایدی. حتی ۷ نچی  
 صحیفه نك باشنده ۵ نچی قاعدسی بولغان «شرعی  
 بولغان دلیل قطعی ایله ثابت حکملری بله طوروب  
 انکار ایتك رسول الله نی تکذیب و شریعتنی انکار  
 قلمق بولدیغندن شوندى کیمسه لر اسلام دینندن  
 چققان حساب قیلنورلر. اسلام دینندن چقمق کافر  
 بولمق دیمکدر «الخ» دیدکنی کوردك بیک شادلانوب  
 قازاق لر نك «ایردن ایمان قوتولماس» دیدکلر نچه الله  
 تعالی حضرتلری بو ذائقه توفیق هدایت بیروب «بر  
 دین ایله ایکنچی دین آراسنده آیرما یوق دینلر نك  
 همه سی محترم» دیه ركه، (ان الدین عندالله الاسلام)  
 هم (ومن یتبع غیر الاسلام دینا فلن یقبل منه) کبی  
 نیچه ونیچه ایتلر گه، «وهیچ کم اعتقادی وعبادتی  
 سببلی کافر بولماس» ديب (لقد کفر النین قالوا ان  
 الله ثالث ثلاثة.) هم (ان النین یکفرون بالله ورسله  
 ویریدون ان یقرقوا بین الله ورسله ویقولون انؤمن  
 ببعض ونکفر ببعض ویریدون یتخذوا بین ذلك سبیلا  
 اولئک هم الکافرون حقا واعتدنا للکافرین عذابا  
 الیما). کبی نیچه ونیچه ایتلر گه، «وهیچ کیمسه دینی  
 اعتقادی ایچون دشمن توتولماس» ديب، (لا یتخذ  
 المؤمن الکافرین اولیاء). هم (یا ایها النین آمنوا  
 لا تتخذوا اباؤکم اخوانکم اولیاء ان استحبوا الکفر  
 علی الایمان) همه، (لا تجد قوما یؤمنون بالله ورسله  
 یوادون من حادالله ورسوله واولکانو اباهم الایة) (یا  
 ایها النین آمنوا لا تتخذوا عدوی وعدوکم اولیاء)  
 کبی نیچه ونیچه ایتلر گه و «کیمسه نومغده منگو  
 فالمای الله کفر نیده مغفرت قاور، اللهمک رحمتی  
 آخرتده عامدر» ديب (ان الله لا یغفر ان یشرك به)  
 هم (اولئک لم یکن الله لیغفر لهم ولا لیهدیهم طریقا الا  
 طریق جهنم خالدین فیها ابدًا). همه، (والله یختص

بر حمتہ من یشاء) کبی نیچہ بوز آیت لار ایلہ ثابت اولغان احکام شرعیہ گہ انکار ایتوچنی اسلام دینندن چہ غاروب تکفیر قیلماقدہ، دین و معیشت چی گہ و بارچہ اهل دیانت کہ موافقت ایتکان ایکان. و همدہ شول صحیفہ نك ۲۴ نچی سطرندہ « هر حالده اعتقادی حکملار نك ثابت بولولاری ایچون دلیل قطعی تایلو شرط دیهه سیله مذکور حریفنك « انسان لرنك دین لریده باشقه احوال لاری کبی وجدانیدر « دیهه سنی رد قلمه دهده اسواد اعظمغه مشارکت ایتکان ایگان. و زمانغه مطابق قانون شرعی توزومك لزومنی دعواسنده، فرآنتنی ترجمه ایتمك جواز نه ذهابنده خطا ایتمش ایسه ده، فقط بونلر اوچون یالغز برکشی یتمی بونلر بیک زور ایش بولغاناق لرنندن بونلر نك بر هیئته مقتدره و معتمدہ طرفندن وجودکه چقما لاری لازمدر دیهه سیله، بونلرنی یالغز اوزی وجودکه چقاررغه بیلتنگان مذکور حریفنك بور نینه صوفغان ایکان.

خلاصه: بونلر کبی مهم مسئله لرده ارباب دیانت که موافقت ایتکان ایکان، دین و معیشت نك موکثا انتقادی نی جهتدن صوگ عجبها؟ دیب، ینه دن دقت ایلان رهك مطالعه ایدر گه توطندم. ۹ نچی صحیفه نك ۴ نچی سطرندن بیله ایتسداسندن باشلاب ۱۱ نچی سطرینه قور سوز لار بیک معقول ایدی. شولای ایتب مطالعه قیلوب بارغانده رطب ویابسی اوچر اسه ده اول قدر ضررلی کبک توکل ایدی. آرنق ۲۲ نچی صحیفه لر گه یتکانده هوالر اوز گاردی، دیگزار طولقلانهاغه باشلادی. بو طواقونلر ۲۴ نچی صحیفه ده دخی کو بایدی. طولقون آشقانندن آشوب ۷۱ نچی صحیفه لرده نهایتنه یتدی. موکثا قدر بولغان صاچه لاری عقاینه خلل کیلگان بر خیالینك اوز اوزینه سویله نوب صاناشه سی قیلنندن بولسه ده فقط ۸۰-۸۱ صحیفه لرده

ایش بتون بتونه باشقه ردی. قدوری ایل مورومسلف آراسنده برده فرق قالمادی. صفیه ایل احمدکه نکاح مسئل سنده قدوری حکمینہ راضی بولماسقه پراوا بیرلدی. مونی تقویه اوچون « قدوری سوزی نیچوک شریعت بولادر؟ قدوری سوزینه بنا قیلنغان حکمنی نیچوک ایتوب شریعت شولای حکم ایتنه، دیب ایتنه الامز؟ » دیگان سواللر کورلیدی. اول وقت نه « دین و معیشت » نك انتقادی مونه موندی سوزلر اوچون ایکان دیت مجله گه اخلاص ینه دن آرتدی مجله سوزین تحقیق و تصدیق ایتدم.

مونه قرداشلر نیلر سویلایلر؟ بولار نی کور گانده بو اثرنی برر میسیونیر تالیف و نشر ایتکان ایکان دیه سی کیله باشلادی. بولای دیمکه البتہ بز عیبلی توکل شوشی قدر جزاف سویلا گاج نیچوک ایتوب شولای دیهه سگ؟ آخر زمانده بر قوم ظهور ایدر، آلا: سز، وسز نك آتا بابالرگز ایتمه گان سوزنی سویلر لر، ما لندا گی حدیث شریف نك مصداق، مونه شوشی بولسه کیر هك. حالبوکه مونك بو سوزی ۹ نچی ص. دهغی « ا گرده (قانون) پیغمبر طرفندن تبلیغ ایتولگان ویا که شول عصر نك معرفتلی بصیرتلی آدم لری و مجتهد لری طرفندن پیغمبر دن بو لغان وحی گه استناد قیلنوب توزولگان بولسه موکثا شریعت وفقه دیور لر « دیگان اوز سوزینه منافی و مناقضدر چونکه قدوری البتہ بوندای قانون لرنك الك بر نچسیدر. قدوری سوزی شریعت بولماسه قدوریدن ۹۰۰ سنه صگره کیلگان ابن عابدین سوز لری یعنی آنك مجتهد لردن نقل ایتوب یازغان لری بطریق اولی شریعت بولماس.

مونه ایندی، مونك نتیجه سی نی بولدی؟ - نی بولسون. . ق بولدی. بو قدر مسلمان لرنك قدوری عصرندن بو کونگه قدر شریعت سز еретивъ ده ری دینسر اولمه لاری لازم کلدی.

مونه سز گه امثال سز ماتور بر هدیه . مونك كبی  
 مسیونیر لر آغز ندن غنه چقا تورغان سوز لر چن  
 مسلمان آغز ندن چقماز و چن مسلمان قلمندن توشماس .  
 میرزا مهدی محمد حکیم ، بایبلر تار یخنده ایران  
 علماسندن زور عالم و مجتهدلرینك یومذهبنی قبول  
 ایدوب بر یرده جبولشپ ، ایندی ایسکی شریعت  
 بتدی یاگا شریعت کلدی . بناء علیه حاضرده قنوت  
 وقتبدر هر کشی گه نیشلسه ده یاربدر " دیب قرار  
 بیروب دنیاده نه قدر قبایح ، و شنایع بار ایسه شونك  
 همه سنی قیلدقلرینی یازادر . شوشی مذهب بزنگ  
 مملکتیز گه ده سرایت ایتدیمر . الله ؟ بدوینك برسی  
 قاضی شریکیمی باشقه سمی ، بر قاضی حضورینه کیلوب  
 خاتونی ایله مرافعه قیلشقاند ، قاضی شریعت موجبچه  
 خاتوننی آیرغاج ، بدوی آگار راضی بولمی آچو-  
 لانوب ، مونه دورك قاضی مین آکا آندن میکا بر  
 فایدهلی اش بولماسر دیب کیلدم نه اول مینم خاتو-  
 نمنی آیروب مینی خاتون سز قالدیره نه قاضی خاتونلی  
 بولسونده مین صورتی خاتون سز قالوب ایچمنی  
 اوغلاب یوریم ایکان ؟ ، هیچ وقت مین بوکا راضی  
 اولمام " مالمده شعر لر اینکان ایکان ، بو محرر  
 افندی نكده بو یرده گی سوزی الله شوتدان آلتقان  
 میکان دیب خاطر گه کیله در . فقط اول بیت وحشی  
 جاهل بر بدوی ، موندای نرسه لرنگ آندا یلردن  
 صدوری بیک اول قدر تعجب ایتهر لکده توگل بو  
 سوز بیست ، نیچه یلر دوخاونوی صابر انیده ره بیس  
 روحانی بولوب توروب زغمچه ملتنی اصلاح و آنلرنی  
 ترقی ایتدرمک اوچون یازغان کشینك سوزلری ، بیت  
 وحشی جاهل بولغان بدوی معذور طوتولسه ده  
 بویله کشی نیچک معذور طوتیلور ؟ بویله کشی  
 قدوری حقنده بو سوزنی سویله سه احکام شریعتنی  
 نیچک و انقلاب طاشلارغه بیلمی یورگان دینسزار

نیلر اشله ماس ؟ بواپسه آنلرنی دینسزارك گه اونداو  
 تو گلمی ؟ مونكا اصلاح می دیر لر افسادمی ؟  
 اصلاح نك موندن باشقه طریق یوقمی ایدی عجب!  
 اگر طریق اصلاحی بیلمزسه یوقفه کوچله نیر گه آکا  
 کم قوشدی .

یا باری القوس بریالست تحکمه

لا تفسد القوس اعط القوس بار بها  
 وفقنچه ایشنی اهلینده طابشروب اوزینه لایق  
 اش ایله مشغول بولسه بولمز می ایدی عجب! بو حالده:  
 اذا لم تسطع شیئا فدعه

و جان به الی ما تسطیع

قولیل عمل ایتدش اولوب .

عر فتکتهموا لم تعرفوا سبل الهدی

فلا تظهروا للناس سبیل الهالك

قولینه ده امثال ایتدش اولور ایدی .

آخری وار ، طوطی "



### کوب نرسه گه اوزمز نصب

واق بورچ شرکتینه خلقهز بیک یابشدی او  
 واق بورچ شرکتی بولماسه ده خلق بیغشی کسب  
 ایتکان با یغان لار کسب لاری برکته لی بولغان ، دیسانک ،  
 ایتهلار : اواده بایلار فقیر خلقه باش صومما ویروب  
 طورالر ایدی . خلقنی طالامایلر ایدی بیغشی معاهله  
 قبلر ایدی حاضرده بایلر فقیر خلقه ویرمای  
 ویرسه ده اوز فائده سنی غنه قایغورتوب بیرهار . ناچار  
 طاوارنی فمه صالوب طاغالر دیلر . لکن من دیه سم کیله که  
 بونکا اوزمز سبب بولدوق دیب بایلردن آلامز فلان وقتک  
 تولارمز دیب وقت یته اوتوب کیته تولاو یوق بیک

ہای بولاصہ صبر ایتہ اورطہ ہای بولاصہ مہکمہ گہ  
 عربضہ ویرہ اوز مالنی اوزی نہ قدر راصخود  
 طوطوب کیرو قایناروب آلا یا کہ ہیج آلا الہمای  
 بورج ایاسینہ آزرانی حبس بولنہ، شولای ایتوب  
 کوب مشقہلار چیکہلار۔ اما واق بورج شرکتندن  
 آلمان کہسہلار نہ وقتقہ قدر یاز لغان شول وقتندن فالدر۔  
 مایلر۔ بردان بر آطنی یا صفرنی یا خود افتق اقمہ سنی  
 صاطوبدہ تولی یا کہ کوب پر انسیت پیروب فوطلہ  
 ایندی بزلاز بایلاردن مال آوب نہ وقتقہ تولار گہ  
 یاز لغان شول وقتدہ تولاساک ہم صومینہ ۱۲ تین فائدہدہ  
 وبرساک (پر انسیت توگل) بایلار مزقایدہ ویرمای  
 فالو، آرطدروب طورورلار ایدی ہم آواک شولای  
 معاملہ ایدوچی لار کوز آلدمزده حتی ہیج فائدہ  
 ویر ماینچہ باری وعدہدہ تورساقده بیک یارار ایدی  
 قایدہ اول بس بو اش بزم اوزمزدان ایش  
 دخی بوزماندہ امام ومؤذن و خلفہلار وظیفہاجرہ  
 صوریلار۔ اما اولدہ صور اماغانلر شولایک بیک بیخشی  
 کیچنگانلر اوقتقانلر دیلار۔ بودہ اوزمزدان اولدہ  
 امام ومؤذن و خلفہلارده آشامی اچی کینہای طور۔  
 ماغانلر راصخودلاری بولغان ہم شرکتہ یا مضاربہ  
 برلہ کسب ایتدرگانلر۔ شولای بولغاچ کسب  
 ایتدورایک صومہالریدہ بولغان بونک حکمتی شول  
 آنلارغہ خلق بیک اعانہ ایتکان زکاة و عشر و باشقہ  
 نقل صدقہلار اغوب طورغان اما حاضر فرض  
 صدقہلار، ملا مؤذن خلفہلار گہ کوبسی نقلدن  
 اعانہ تیوش اورنغہ کروب کنہ مسجدلار گہ مدر۔  
 سہلار گہ ہمہسی شول فقیر حقی اولغان فرض صدقہلار بیرلہ  
 دورست بعضسی حاضر گہ توزاتہلار یعنی فقیر گہ  
 تملیک قیلدروب فقیر آرقلی صرف ایتدرالرہ اما  
 بعض لایبالیلار طوغریدان طوغری صرف ایتہلار  
 بیچارہ دیب نہ قدر ضرر کورہ ثوابلی بولام بر

مرتبہ زکاة عشری توشمای تولاولازم ایکنچی فقیر  
 حقینہ ظام ایتہ اوچنچی خلاف شرع بول چغاروب  
 فالدر دقلری اوچون قیامتہ قدر شول بولدہ دوام ایدو  
 چی لرنک گناہ سینک مثلنی آنارہدہ واراچقدور۔ ایندی  
 وظیفہ اجر صوراماسن لار دیساک دخی اول گیکچہ امام  
 ومؤذن لار و خلیفہلارہ صدقہلاری بیخشی ایتوب  
 ویرور گہ کراک خصوصاً فرض واجب صدقہلار  
 آنلارغہ خاص کبی اولسون۔

قیفقی مدرس مطہر کمال الدینق



## اشترک

۱  
 بو سنہ فیبرال آیندہ ایسکی آقبولاک قریہ سندنہ  
 بحاسکا وار دقمہ استاذ ا کریم داملا تحفہ اللہ حضرت  
 خانہ سندنہ مجلہ مقدسہ «دین و معیشت» نک برنچی  
 عددیننی آلوب باقسام آندہ محترم علام الدین خان  
 اسلامق نک بر اعلانینی تصادف ایتدوم۔  
 مذکور اعلان ایسہ طومسکی حمزہ حضرت نک تنبیہ  
 «الغیبی و تدمیر الدنی فی ابطال التدمیر الدیننی» نام  
 رسالہسی حقندنہ اولوب زمرہ لایفلحوندان اولان  
 اوفالی پرواز کمالی نک دینی تدمیر لرینہ ردیہ طریقہ  
 یازلمش ایکان  
 پرواز کمالی نک بو کیشکہسی مطبوعات عالمندنہ  
 چققان اولسہ کیرک چونکہ اوتکان یل «دین  
 و معیشت» صحیفہلار ندہ بعض اورونلرینہ اولان مقالہ  
 ردیہلر اوقودغم کبی فاضل محترم حمزہ حضرت نک  
 رسالہ شکلندنہ ردیہ یازوب تفریغ ذمہ مسلمین این  
 چکیننی ہم مذکور مجلہ دینیہ مزک بیاناتندن آنکلاغان  
 ایدوم۔

شونگا کوره مذکور اعلان فی او فوغان صوگ غایت مسروریتله (لسکل فرعون موسی ولسکل موسی عصا) مقاله عالی به سی خاطره کلوب باشاسون دین حامیلری اولان ذوات کر ام باشاسون دائم مظفریتله هیئت اداره دیو صمیمیتله دعاهده بولندوم .

بولندن مقدم پرواز کمالی ننگ قوری چمبوخه دن عبارت برکنیشکه سنی توب طامرنندن قوباروب بر بادایدان محترم صادق حضرت ننگ فلسفه عبادتکه ردیه نام اثر عالیرون اوقوب مینون اولغان اینوم . بعد طومسکی حمزه حضرت ننگ بو اثرینه یاننده اولان بعض احبابلریم ایله مشتریک کا قید اولنور اوچون پاره یبار مک اولدق .

الخصائل یوقاریده مذکور استاذمز تحفه الله حضرت الآقبولا کی جنابلری بزیم بولای آرزق پاره بوللایه چقمزه اطلاعی بهدنگ بیک کیلشتر مکان کی طویولدی آلاینه یبار مانگ الی دیدی صکره بر ضیافت مجلسنک فقط دین مبین مزنگ حمایه سی اوچون ترتیب و تالیف ایدولن بر رساله ننگ هر بر مؤمن گا بر دانسن مالک اولماق لازم ونه قدر اهمیتنی حائر ایدوکن تقریر و اشتر اگینه ترغیب و تشویق ایتد . بکی صونگی حاضر ون دن بعضلری بر دانه و بعضی لریده ایکیشار دانه مذکور تنبیه الغیبی و تدمیر الدنی نام رساله به مشتری قید اولنماقنی امید ایدوب آچه ویر دیلر .

جینالمش صومانگ مبلغی اون بش صوم (۱۵) مقداری اولب مذکور استاذمز آقبولاک اوف حضر تلی اسمندن پیر اواد ایدولدی . مشوی ابن صافی الدین .

بر نچی نومر مجلهده یاز لغان محترم علام الدین افندی حان اسلامق مقاله سینه مع المهنویت اشتراک ایدهرک عزیزمز حمزه حضرت ننگ دینی تدبیر لرگه ردیه سینه واسطه منزل مشتری قید ایدلوچی لر :

- ولی طانیف دن ۵ صوم
- عبدالله بور ناشف دن ۳ صوم
- عارف قور مایف دن ۵۰ تین

- محمد آمین کشایف دن ۱۰ صوم
- حفیظ کشایف دن ۵ صوم
- عبدالله علیم بیکوف دن ۳ صوم
- حسین بور ناشف دن ۵ صوم
- احمدجان موسایف دن ۳ صوم
- محمد غنی قور مایف دن ۳ صوم
- عبدالله طانیف دن ۵ صوم
- نا معلوم کشی دن ۱ صوم
- حسن داووشف دن ۳ صوم
- زین الله علیم بیکوف دن ۲ صوم
- برادران لایشف لردن ۵ صوم
- حسین ایشمامتوف دن ۲ صوم
- حسن هم حسین لایشف لردن ۲ صوم

مجموعی بولادر ۵۷ صوم ۵۰ . شوشی آچه دن پوچته خراجان بولسه کیرک ۵۰ تین قالغان بولادر ۵۷ تنکه . مسکاو: محمدولی تانیف . دنی تدبیر لرگه ردیه اوچون ینه دن ۶ صوم ۵۰ . یبار همز . امام کشایف عبداللین .

تذیه الغیبی رساله سینه ۵ صوم صنعت الله رحمت اللین .

محترم دین و معیشت اداره سینه حمزه آخوند حضرت لری ننگ تنبیه الغیبی و تدبیر الدنی نام اثری ننگ وجودکه چغوبینه دین و معیشتده اوقوب تشکر ایتدک طبعسی اوچون بر مقدار مشتری قید قیلنو تیوش بلکه لازم ایدکی اشعار اولندغندین کندومز ۲۰ دانه آلچقهزی وعده قیلوب بو مکتوبهنی کوندردوم تیزده باصلوب مطالعه سینه مشرف اولماقیزی مشتاق اولوب فالدوم تیوشلی شمده بلکه تیز وقتک یبار رمز بنگاه یبار مسکد باصلاچده معلوم مقیدارده بزه نالور ایله یبار مکگیزی اوتنه مز .

بزی ۲۰ دانه مشتری ایدوب قید قیلنگز آدر یسهز دین و معیشته معلوم حوالین اویازی یوقاری ترشقه قریه سنده حاجی صدرالدین نادر سین .

# تورلى خىبرلر

پولشەدە محلى شەر ادارەسى

پولشەدە محلى شەر ادارەلرى كرتلو حقنك اولان فرمان ۱۷ نچى مارت تار بىخيل نىشر ايتولامش. بوفرمان (اوقازغە) بناپ پولشە ولايتلار نك روسيە نك باشقە شەرلر نەدىكى شەر ادارەلرى تاسىس ايتلەچك. شەر ادارەسى اوچون وكىللر صابىلانە چقدر. اول دە پولشەدە بوندى ادارەلر بولماغانە. جەلە مامورلر طرفندن غنە ادارە ايتلوب كىلگان.

## ايل غزتەسى

ناشرى نجيب عصرى معررى ع. اسحاقى بولغان ايل غزتەسى ناچار مسلك تعقيب ايتدىكى اوچون مسكاو عرادانا چالنىكى طرفندن توقتاتلغان.

## بورنچى رازرەدلرگە

بورنچى رازرەدلر نك ۱۹۰۱ نچى يىلدىن سوڭقى لرىنك بەضار يىنە موبلىزاتسىيە اعلان ايدلوب عسكەرلك گە چاقىرلغان ايدىلر. حاضر ۱۹۱۵ نچى گە قدر شونلر دن قالغانلر يىنە يىنە دن موبلىزاتسىيە اعلان ايدلاب عسكەرلك گە جافىرلەر. بارلىقى اون آلتى يىللىق بولا. حاضر چاقىرلە تورغانلرى ۱۹۰۰، ۱۹۰۱، ۱۹۰۲، ۱۹۰۳ و ۱۹۱۵ نچى يىلغىبار.

## اوپا

اوپا جمعيتلرى پىترغراد دىكى كوچە-خستە خانە يورتو اوچون تاسىس ايدلگان مسلمان كامىيىتىنە شعبە اچارغە قرار بىرگانلر. آلتى ادارە اعضاسى ۵ كانديدات صابىلانغان. درسىت بولسىمە بوشعبەدە خاتونلر دە ايراردن ايراماسقە تلاكانلر يىن بىلدرگانلر.

# خارجى خىبرلر

روسىيە گىرمانىيا صوغشى

گرمانىيە بىرلن صوغشە. كوب اورنلر دە بىزنك آغە بارغانلىق بىلدىكى كىيى گرمانلر دن اسىر توشكالاولا دە صوغشى وقتلر دە بىش اوچرى باشلادى. قارىپات صوغشلىرى نەدىكى بىزنكى لرى ۲۷۰۰ نىمىس صالدا تى ۳۵۰۰ ايتىمىر قولغە آلدىلر.

آفستريە روسىيە صوغشى

بىزگە توشكان پىلېن لرىنك كوبسى حساب جەتتىن آفستريەلى لردىر. پرىمىشل كرىپستىن آغاچ آفستريە واراقوف شەر ندىكى شىبىكلنە باشلاغان. آدىنك خلقن كوچىر گە توتونغان. آوروپا صوغشندە بىلدىكى دن باشقە لك بىستىرى آفستريە بولدى. هر يىر دە ديورلك موفقىتسىزلك لره اوچرى. صوغشى وقتدە نىمىسلر آفستريە غە جدى صورتدە ياردەم ايتەر گە قرار بىروب آفستريە فرونت لرىنە عسكەرلر كوندرر گە كرشدىلر.

توركيە روسىيە صوغشى

قافقاز يە حدوندى اولان صوغشلىرى دە موفقىت بىزم طرفدە ايدكى بىلنە. توركيە عسكەرلرى روس يوندىن چغوب اوز بىرلرىنە اچكە طابا سورلىگان، خبرلرى دە كورلدى. توركيە فلوطى قارادىنگز گە چغوب بىزم قالارغە آطارغە دىب كىلگانىدە مجىدىيە قرىسرى ميناغە بەرلوب صوغە اوپرغان شوگا قدر فلوطنك مینالر چوبلى تورغان كىمەارى دىنگزنى بايتاق مینا لرىن طازارتقان بولغانلر.

## چناق قلغە بوغازى

فرانسىيە آنگلىيە فلوطلرىنك چناق قلغە غە هجوم

اورنبورغ خبرلری

امتحان لری

امتحانلر مدرسهلرده امتحانلر هملاگه قویوله باشلادی. کوز کونی نومره خلقی قوشسه آباغمز گه چابازنا کیوبک پوررمز " دیب، مدرسهلر گه استعدادسز کرگان بعض معلملر امتحانلردن قورقب مدرسهلر طاشلاب چیغه باشلا فانلری ایشدله

فاتحهلی آقچه

اوزینک احتیاط سزاقی ایلهن خیرالله حضرتنک فاتحهلی آقچهسن طالاتقان بهادالدین بایزیدف نیک، یوغاغان ایکی مکدان آرتق آقچهسی طالاوچیسهبله بر گه طابلقان.

اصراف آقچه

اورنبورغ تانارلردن تیاتر شیکلملی بئکل کسب برلن آقچه تابارغه کرشکان تیاترچی لدر، ۳ آی مدتک خلقدن شول کسبلری برلن ۵ مک گه یافن آقچه ایمگان لری.

اورنبورغ کشیلری شول آقچهنی اصراف ایتمه گان بولسهلر یاخود یاخشی بولغه صرف ایبتوب اهلینه تابشرسهلر نی قدرلی ثوابلی بولغان بولورلر ایدی. ایندی اول آقچه ایلان حیاتون صافلاغان تیاترچی لردن ده قیلغان عمللردنک نی قدر گناه کوتیله. گه قارص مسلمانلرینه یاردمگه کیلگانک اورنبور- رغنک اوزندن ایکی آی بوینه ۳ مک ده آقچه جینالغانی یوق. شولایوق اورنبورغ مسلمانلری کوزینه قاراغان نی قدر ترک تبعهسی و اوقورغه محتاج کوبهی طلبهلر بار.

مخبر.

خبرلری صوگ کوزلرده صوونب کیتدی. تورکلر چناق قلمه بوغازیندن دشمان فلوطنی نیک اوتنه آلمایا چغن تا مین اینکانگه اوخشیلر. سلطان بو خصوصده اوزیده شول فکرده ایکن خلقه اعلان اینکان.

گیرمانیه انگلیز صوغشی

گیرمانیا ایله انگلیزلر صوده غنه بهر شوب تورهلر. نیمهس صو آستی کیمهلری انگلیزلرنک صوگهی ۲۰ کون اچنک ۱۵ لوب پراخودلرین باطروب بعضیسن زیانلاب اشدن چقاردیلر. حسابچی لرنک حسابنه کوره دینگزده گی گیرمانیا صو آستی کیمهلری انگلیزلرنک یوز گه یاقین پراخودلرین اشدن چقارغانلر. شول مدتده گیرمانیا نیک صو آستی کیمهلریندن ده اون قدر کیمه ملک ایدلکان

صربییه بلغاریه صوغشی

بلغار اختلالچی لری صربییه نیک «والاند او» نام برینه هجوم ایبتوب صربار نیک صاقلق عسکرلرین اچکه بوغانلر. بلغارلر بو حرکتی صربییه گه صوغش باشلاو دیب اعتراف ایتماسهلرده اختلالچی لرنک شولوق حرکتلرنده دوام ایبتولری صربییه برلن بلغاریه آرسنده سیاسی مناسبت کیسلوین سیزدره. صربییه لر یونان برلن بر گه حرکت ایتمکچیلر. بو حقهه ایکی آراده کیلشو وسوز بیر شولر بولغان دیب خبر ایتهلر.

بلغاریه نیک صربییه خلافنه اولان بو تشبشی بیوک جنایت چن اصلاویانلر قارشونده عفو ایداماسلک زور گناهدن حساب ایدل

Дозволено военной цензурой.

ناشری محمدولی بن عبدالغنی حسینف .  
Издатель Мухамедвалий Хусайновъ

محرری فیض خان داودوف

Отвѣтственный Редакторъ Ф. Даутовъ.

Тип. журнала „Динъ ва Магншеть“ Оренбургъ